L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI, 6 DECEMBRE 1883.

On montre au petit Bob les animaux empaillés du cabinet d'histoire naturelle au Jardin des Plantes.

Quand il les a bien regardés :

— Maintenant, allons voir les animaux dépaillés.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 6 décembre. — Température—Temps généralement brumeux, pluies locales, vents généralement de l'est au sud, légère hausse de la température, baromètre plus bas.

Température du 5 décembre 1883

Thermomètre de U. Duhamel, Opticien. 14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	57	14
Midi	72	22
3 P. M.	72	22
6 P. M.	66	19

Mercredi, 5 décembre 1883, 2 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Atlanta	64	Louisville, Ky	61
Augusta, Géo	62	Memphis, Tenn	65
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	71
Caire, Ill	63	Montgomery, Ala	68
Chattanooga, Tenn	62	Nashville, Tenn	53
Cincinnati, O	59	New Orleans, La	74
Davenport, Iowa	55	Omaha, Neb	54
Dubuque, Iowa	49	Pittsburgh, Pa	54
Galveston, Texas	74	Savannah, Géo	66
Indianola	76	Shreveport, La	74
Keokuk, Iowa	57	St-Louis, Mo	61
Key West, Fla	75	St-Paul, Minn	42
La Crosse, Wis	46	Vicksburg, Miss	76
Leavenworth, Kan	51	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	5 01	Nashville, Tenn	7 00
Caire, Ill	26 01	New Orleans*	8,11
Cincinnati, O	14 02	Omaha, Neb	3 01
Davenport, I	2 05	Pittsburgh, Pa	3 04
Keokuk, Iowa	3.03	Shreveport, La	8 04
La Crosse, Wis	1.08	St-Louis, Mo	9.10
Leavenworth, K	4 02	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	7.05	Vicksburg, Miss	28 07
Memphis, Tenn	20 09	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS,

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Rosser L Hill à Mme Veuve Julia Kenner; Patrick J Tobin à Mlle Kate C Thompson; Wm Keyser à Mlle Catherine Vandlet; Abraham Cooper à Mlle Henrietta Williams; Julius Hoyle à Mlle Ophelia Watson; William Black à Mlle Mary Peel; Emile Konzelman à Mlle Barbara Hoffmann; Gerard Martinez à Mlle Ernestine E Rouzan; Sandy Alexander à Mlle Eva Pierce; Jean Pierre Nogues à Mlle Philomène Journée;

Naissances.

Mme Thos D Dimitry, une fille, 24 nov. Mme Fred'k Barthélemy, une fille, 13 juillet; Mme Philip Bucher, un garçon, 10 nov; Mme Joseph Pierre, un garçon, 18 nov; Mme Andrew Silbernagel un garçon, 22 oct; Mme Michael Carrick, un garçon, 12 nov; Mme Isaac Kunels, un garçon, 31 août; Mme Chas Jenkins, une fille, 12 juin; Mme Michael Bannon, une fille, 16 sept; Mme Domenico Ganuscio, une fille, 26 nov.

Décès.

Archie Schroeder, 2 ans, Alger; Dame Vve Amanda Spiller 38 ans, Alger; Louis Loison, 50 ans, S ydale, Miss; Mme Concetta Margiotta, 28 ans, 43 Dauphine; Joseph Scott, 3 ans, paroisse Jefferson; George C Schafer, 36 heures, 813 Bourgogne; Irene Cassidy, 19 mois, 546 Dauphine; Mme John Labaut, 36 ans, 86 Cypress; Frederick Schmidt, 76 ans, Nouveau St Bernard et Célestine; Mme Christina E Koch 60 ans, 115 Nord Peters; George Haar, 3 ans, Eléanor et Laurel; A L Weil, 72 ans, Nlle-Ibérie; Lucinda Perkins, 30 ans, 79 St James; Jules Birst, 62 ans, Marais, entre Bienville et Conti; Demoiselle Anne Cannon, 67 ans, 221 Camp; Dame Vve Catherine Richford; Enfant de Mme Patrick Keefe, 32 Poeyfarré; J H Henry, 55 ans, 198 Girod.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST. CHARLES.

H R Green, G T Wheeler, J Poitevent, Mississippi; J C Terry, St-Louis Mo; C A Bryan, Louisiane; H M Hoyt, W F Randall, T D Randall, N C Marvin, Mme A E Way, Mme W J Thompson, H W Geer, R C Bowers, M J Couteiller, Paris, France; M C Carroway, Atlanta, Georgie.

CITY HOTEL.

D B Ellis, femme et 5 enfants, Thibodaux; Mme G B Watson, Plaquemines; Chas L Hopkins, John D Minnilees, Alexandrie; Geo Howard, K Ennis, J P Scully, ville; W C Pearcy, R F Gibson, Bayou Sara; T S Williams et femme, Bastrop; F W Brooks et femme, Baton Rouge; C A Payne, fleuve; Mme N P Whitehead et enfant, Mlle Whitehead, S P Brown, St Jacques; Wm B McCutchin, Natchitoches, Mme et Mlle Robertson, La; F K Meyer, East Pascagoula; Democrat Star, W P Atkins, Mlle Maggie W Atkins, Mlle Ada Sessions, R McJohnston, Brookhaven; J J Curtis, D W Warmack, T W McGehee et femme, Miss; J A Batchler, B J Johnston, R E Farmer, J D Clark, Louisville; Louis Benton, Jr, Columbus; M Bertlewait, Middletown, O; R M Armstrong, E E Louis, Tex; P Harrison, Moolie; L E Beele et femme, T H Wheeler, Wm Bell, Delaware, Iowa; R C Dearborn, Helena, M T; F J Jemers, Sioux City; L C Baker, femme, 2 enfants et fils, W Somerville et femme, C J Hagard et femme, St Louis; Dan W Green, Frank M Bray, N Y; Sam R Brown, Phil; J Heyman, Chicago; E H Madigan, A E Richards, Mme F A Gardner, Cirque de Cole.

Cour criminelle de district— A la section A., (Juge Roman.)— Sylves Jourdan est accusé de port d'armes cachées; Chas. Joseph, Geo. Malcolm, Virginia Smith, Wm. Scott, Synacine Thomas et Joséphine Taylor ou Mexican Tigress, de voies de fait; Alice Johnson, Marie Morris et Porter Thompson, de vol; Lewis Patterson et Wallace Stewart, de blessures.

Pauline Bass, prévenue d'attaque à main armée s'est reconnue coupable d'attaque. Elle a été condamnée à deux mois de prison de paroisse.

Wm Lawson, Lizzie Logan, Lottie Williams et Marie Weldon, prévenus de voies de fait, se sont reconnus coupables d'attaque. Le juge les a condamnés à un mois de prison de paroisse.

—A la section B (Juge Baker.)—Il n'y a pas eu de séance.

Cour du recorder Ford.— John White, James Smith, James Quinn, Alex. Snedgrass, John Dennis, G. W. Kersley et Jas. Lamont, convaincus d'ivresse et de tapage, ont été condamnés à $10 d'amende ou dix-neuf jours de geôle de police.

Wm Meyer, Mme Rielly, Harriett Sylvester et Sugar ou Frank James, prévenus de voies de fait; Mathilda Scott, de vol—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Mme Moran, convaincue de tenir une maison dont les autorités ont lieu de se plaindre; Raymond Castenado, Joe. Coyle et Wm. Stevenson, convaincus de tapage et de voies de fait dans la même maison, ont été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police. Sur le chef de voies de fait les trois hommes ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $500.

Mme George et Lizzie Remish, convaincues d'insultes, ont donné un cautionnement de $250 pour répondre de leur bonne conduite durant six mois.

Cour du recorder Davey— Jane Wilson, convaincue d'ivresse a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Chas E. Johnson et Georgiana Green, convaincus de vagabondage, ont été envoyés—le premier, à la maison de correction; l'autre, à la maison du Bon Pasteur.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations :

Mlle Mary E. Blakely à Francis James Gasquet, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Baronne, Girod, Lafayette et Dryades, ayant 30 pieds de face à la rue Baronne sur 120 pieds de profondeur..........$3500

La compagnie d'assurance Hibernia à Joseph Holmes Webber, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Annonciation, Laurel, Seconde et Troisième, ayant 55 pieds 6 pouces de face à la rue Annonciation sur 100 pieds de profondeur..........$2,400

Christian Meyer à Thomas James McCarty un terrain et batisses compris entre les rues Dryades, Remparts, Euterpe et Félicité ayant 32 pieds de face à la rue Dryades sur 127 pieds 10 pouces de profondeur..........$2500

Mme Veuve Marius Jacques Jartoux à Mme Antonio Bonomo, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Vieille Levée, Hôpital, Chartres et Quartier, ayant 21 pieds de face à la rue Vieille-Levée sur 71 pieds de profondeur..........$1600

Dennis Mullen à James Hanley, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Gasquet, Tonti, Palmyre et Rocheblave, ayant 27 pieds de face à la rue Gasquet sur 105 pieds 10 pouces de profondeur..........$850

Mme Pierre Samorini à James Mackison, une portion de terre et batisses dans l'ilet compris entre les rues Chartres, Enghien, Port et Royale, ayant 36 pieds de face à la rue Chartres sur 100 pieds de profondeur..........$1200

La Banque des Citoyens à Eugène Gérard, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Bourgogne, Bienville, Remparts et Douane, ayant 59 pieds 7 pouces de face à la rue Bourgogne sur 150 pieds de profondeur. $4,000

William L Cannon à William Fagan, deux terrains et bâtisses compris entre les rues St Charles, Carondelet, Julia et St Joseph..........$12,500

Education publique.—Le Conseil de Direction des Ecoles publiques et gratuites a tenu séance hier soir, sous la présidence de M. C. C. Carlisle.

Le surintendant, M. Wm O. Rogers, a donné lecture d'un volumineux rapport dans lequel il dit que les élèves sont moins nombreux à l'époque actuelle qu'au mois de juin dernier. Il faut attribuer cela à la fermeture prolongée des écoles qui a permis à beaucoup d'enfants de trouver de l'emploi dans le commerce ou l'industrie. Il est hors de doute, cependant, qu'à partir du 1er janvier prochain, il y aura de nouvelles inscriptions dans toutes les écoles.

A l'Ecole supérieure des garçons, 32 élèves suivent les cours; à celle des filles, 115 les suivent. [illegible]

Les plus diligentes de ces dernières ont continué leurs études pendant les deux derniers mois des vacances, et ont pu arriver à les terminer très brillamment. Le 21 décembre serait un excellent jour pour la distribution des diplômes.

La longue interruption des cours a mis les élèves des classes de grammaire dans l'impossibilité de se préparer aux examens de promotion; et il serait sage de différer à un mois plus tard ces examens qui généralement ont lieu à la fin de l'année.

L'ouverture de deux écoles McDonogh et le transfert de nombre d'élèves d'une école à une autre dans un intérêt général, a rendu nécessaires des changements de limites dans plusieurs districts, ainsi que le démontre le tableau ci-annexé :

Ecole McDonogh No 13—Rues Nouveau Bassin, Delord, Camp, Canal, Franklin, Commune, Broad.

Ecole Paulding—Rues Thalie, Carondelet, Delord, Camp, Canal, Levée.

Ecole Fisk de garçons—Rues Vieux Bassin, Toulouse, Nouveau Bassin, St Joseph, Levée, Broad.

Ecole Fisk de filles—Rues Nouveau Bassin, Bienville, Levée, Broad.

Ecole du Chemin du Bayou—Rues Vieux Bassin, Toulouse Levée, Esplanade, Remparts, St Bernard, Broad.

Ecole de la rue Claiborne—Rues Bienville, Levée, Esplanade, St Bernard, Broad.

Ecole Ste Anne—Rues Vieux Bassin, Remparts, Ursulines, Broad.

Ecole McDonogh No 15—Rues Toulouse, Remparts, Ursulines, Claiborne, Esplanade, Dauphine, Champs Elysées.

Ecole McDonogh No 2—Rues Champs-Elysées, Levée, Lafayette, Dauphine, St-Ferdinand, Broad.

Ecole Washington No 1—Rues St Ferdinand, Dauphine, Lafayette, Levée, Couvent, St-André, Toledano, Nouveau Bassin, Prytanée.

Ecole McDonogh No 10—Rues Coliseum, Franklin, Foucher, Félicité.

Les autres écoles conservent leurs limites.

Il serait également sage que le règlement adopté à la dernière séance du Conseil à l'égard des districts des écoles, ne fut mis en vigueur qu'à partir du 1er janvier prochain.

Il appert du rapport du Trésorier intérimaire, M. A. P. Harrison, que la dette du fonds des écoles s'élève à $5929,24.

Une lettre de Mlle Annie Kirwer, de l'école Claiborne, demandant un congé, a été référée au comité des professeurs.

La démission de Mlle Marcelle Curley, 3me assistante à l'école McDonogh No 12, a été acceptée.

Un grand nombre de communications ont été reçues. Toutes demandent que le règlement adopté par le Conseil à sa précédente séance, relativement à l'inscription des élèves dans les écoles de leurs districts, ne soit pas mis en vigueur à l'endroit de tous les élèves.

M. Semmes a suggéré de revêtir le surintendant de certains pouvoirs discrétionnaires.

M. Edwards s'y est opposé.

M. Parham a dit que le surintendant aurait à consacrer trop de temps à la considération de toutes les demandes de ce genre qui lui seraient faites.

De l'avis de M. Bartley, le règlement sera nuisible aux intérêts des élèves.

M. Rogers croit le règlement excellent; mais dans bien des cas il ne devrait pas être maintenu.

Tous les membres ayant exprimé leurs opinions sur cette importante question, une motion de M. Parham a été adoptée en vertu de laquelle le règlement ne sera pas mis en vigueur avant le 1er janvier. Toutes les communications à ce sujet ont été soumises au comité des Règlements et de la Discipline.

Une résolution de M. Bertoli a été adoptée, autorisant le Président à désigner un comité de sept membres du Conseil avec mission de se mettre en rapports avec le Conseil municipal au sujet de la contribution de la municipalité au fonds des Ecoles pour l'année prochaine.

Le Président et le secrétaire ont été priés de signaler à l'attention des Administrateurs du Fonds McDonogh, l'état de dilapidation de plusieurs écoles McDonogh.

Mme E. Hamilton a été nommée principale de l'école des filles de couleur de la rue St-André; Mlle E. B. Allen, 3me assistante à l'école Fisk des filles de couleur.

Afin de procéder méthodiquement à la nomination ou à la promotion des professeurs au fur et à mesure que les circonstances l'exigeront, les membres ont laissé le sort décider du tour de chacun de faire une nomination ou une promotion, en plaçant 20 numéros dans un chapeau, chaque membre venant en retirer un.

Le Président a annoncé la composition comme suit des comités chargés de visiter les écoles de leurs districts respectifs :

1er District—MM. McElroy, McNamara, Hackett.

2me District—MM. DeFuentes, Stringer, Hoth.

3me District—MM. Edwards, Bartley, Bertoli.

4me District—MM. Semmes, Lanaux, Boyle.

5me District—MM. McLean, Quinn.

6me District—MM. Parham, Handy.

8me District—MM. Henry, Bronon.

Bureau de Santé.—Le Bureau de Santé s'est réuni, hier soir, sous la présidence du Dr Jones. Etaient présents à la séance, les Drs Faget, Formento, Pratt, Von Gohren, et messieurs Booth, Marks et Bosworth.

Le Dr Ch. Faget Jr, a été nommé secrétaire intérimaire, jusqu'à ce que le Dr Kerrick soit en état de reprendre ses fonctions.

Le président lit plusieurs rapports, dont voici les extraits :

1. Le nombre des décès depuis le 1er janvier jusqu'au 1er décembre 1883 a été de blancs, 4142; personnes de couleur, 2759; total, 6901.

2. Le nombre des cas de petite vérole, jusqu'au 1er décembre, a été de blancs, 1456; couleur, 1865; total, 3325.

Le nombre des décès—blancs, 487; couleur, 705—Total 1252.

3° Une communication qui doit être envoyée au Conseil de ville, dans laquelle sont exposés les travaux du Bureau de Santé, dans le courant de l'année prochaine, et l'allocation qui sera nécessaire pour qu'ils puissent être convenablement accomplis.

Sur motion de M. Marks la communication d'une lecture vient d'être faite et approuvée, et le président et le chairman du comité de Finances sont chargés de se rendre devant le conseil de ville pour lui démontrer la nécessité d'une allocation libérale en vue des mesures sanitaires qui doivent être prises l'an prochain.

M. C. C. Andrews, consul des Etats-Unis à Rio de Janeiro, fait un rapport sur l'état sanitaire de cette ville dans le mois de septembre dernier. Décès de la fièvre jaune, 12; de la petite vérole, 232; de la fièvre typhoïde, 4. Total général des décès provenant de toute cause, 1044.

Le Dr Mainegra a fait un long rapport où il expose ses vues sur la fièvre jaune à Vera Cruz.

Les officiers sanitaires demandent que la maison portant les Nos 247 et 249 St Charles, 181 et 183 rue Delord, et occupée par 32 personnes de couleur soit condamnée comme nuisible.—Référé à un comité chargé de prendre des mesures immédiates.

Etat de la caisse du Bureau de Santé, le 1er décembre :

Encaisse	$1660 74
Recettes de novembre	4000 13
Total	$5660 87
Dépenses en novembre	$1261 36
	$4399 51
Obligations	1135 61
Restent	$3263 90

Le Dr Formento, qui a représenté le Bureau de Santé à l'Association américaine de la Santé publique, lit un rapport sur les travaux de cette Association. Il reçoit les remerciements du Bureau.

Incendies.—Hier soir, à 9 heures 20 minutes, un incendie a éclaté dans une maison haute, à l'encoignure de la rue Henderson et de l'avenue Summers, Alger, appartenant à M. Olivier et occupée par M. Sassinot.

La bâtisse a été détruite, mais les meubles ont été sauvés. Les flammes se sont communiquées à une vieille bâtisse attenante dont on se servait pour mettre des bois de charpente. Elle a été la proie des flammes.

—Un feu a été promptement éteint, hier soir, à dix heures, dans les lieux d'aisance de la maison occupée par M. Peter Rich. Les dégâts sont insignifiants.

Bijoux retrouvés—Une pendule et des bijoux volés dans la demeure de Julia Brown, No 14 de la rue Villeré, ont été trouvés dans le magasin de bric-à-brac de M. Ernest Lallemont, rue du Marais, entre Gasquet et Commune. Les objets avaient été vendus par Larry Lindermas, petit garçon, à Octave Sommers, fils de Lallamont. La police a arrêté Lallamont, Summers et Linderman; les deux premiers sont accusés d'avoir acheté des marchandises, les sachant volées, le troisième est prévenu de vol. Ils ont été traduits, hier matin, devant le recorder Davey, qui les a mis sous un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Paragraphes.—Listes des citoyens qui rempliront, en décembre, les fonctions de petits jurés, à la cour criminelle de district.

A la section A, (juge Roman) MM.

Franklin P Marcy, Chas S Barrett, E L E Bennet, Butler Gilbert, Joseph Freudling, Louis O Dumez, Wm D Black, Augustin P Rouyer, James H Murray, Henry Street, H N Frisbie, Wm Steinbeck, Félix DeLille, C A Gleason, August P Blum, Thos W Carew, Enoch Schoeffner, S D Moody, Sidney Bandler, Leo Beckmann, Henry Birreher, A J Buddendorf, Albert Vautrin, Wm A Bres, Otto F Briede, Stephen S. Murphy, Fred Becker, John Flynn, Homer Boutte, Alcide Commagère, Emile Bouda, John M Robb, Jules Cathaorgue, E M Levy, Cyrus H Ross, Frank Sintes, Washington Boyd, Jules Benesech, A B Wyman, Eli Blum, Bartholomew Cell, jr, Louis Bauer, Thibault Bailey, Wm Welkman jr, John J Hynes, Thomas P Connolly, Louis Bordeaux, Wm J Wheeler, George Brauner, Samuel Levy, Joseph Beucheaux, John Blanck, Henry Bent, Edw Berthelson, Aaron Dessis—55.

A la section B (juge Baker), MM.

Ernest Ruty, Henry Bartels, Jeff D Moreno, John Bauman, Geo Hoelzel, James M Trimble, Bernard Strauss, Aug W Brette, Henry J Braun, Henry Grandmeyer, Théodore Stumpf, Joseph Buttel, John Holbrook, Thomas Dillon, Oscar Dupeire, Hypolite Boswell, James Russell, Ernest Baudier, J Ed Michel, Otto Granzin, W H Stewart, Kilian Burkert, Jos Brunet, Sam Bridgers, Ne'ency Soniat, Ed P Girod, John Wuest, Jessie Putnam, Louis Bernus, Herman Beck, Michael Becker, Hypolite N Bancet, David Beshega, Henry C Blackmar, John Morris, John Boessel, Herman von Werthem, John W Hamlin, Henry Teumann, Charles B Murray, Edward Baker, Hy A Boudousquié, Henry Blum, Michel B Benjamin, Wm Lyons, Edward Berault, Prudent Mallard, Gustave Benjamin, Jacob Strasser, Victor H Provenzal, Wm B Shaw, John W Brown, Jos Dialmoni, Albert Boudro, Geo Stroud, Jacob Moses, M B Chiltrees, Gottlieb Brandes, Geo Luhmann, Edw McCormack, John S Barnes, Geo Pillsbury, Thomas J Irvine, Nicholas Burga, Andrew Muth, Ernest W Boutin, Henry Beulmay, Louis Mieg, François Carrière, Charles W Bosworth, Fred Steins, Nicholas Bothene, Louis Rosenbaum, John Durand, Jacob Stemler, W H Murphy, John H Peyton, Phil J Kramer, Henry Favre—80.

—Pierre Soulan, âgé de cinquante-trois ans, s'est suicidé en prenant de l'acide carbolique, à sa demeure, rue Bienville, près de l'Avenue Carrollton.

— Philippe Reilly s'est évadé de l'Hôpital de Charité, dans la nuit de mardi à mercredi. Il a été arrêté, hier matin, à l'encoignure des rues Front et Lafayette, et ramené à l'Institution.

—Le prospectus de la compagnie qui doit faire construire l'hôtel Chalmette est imprimé, et, dès aujourd'hui, les livres sont ouverts. Dix mille actions de $50 sont offertes. Il y a déjà, en ville, la promesse d'une souscription de $75,000. Des lettres de plusieurs capitalistes du Nord ont été reçues ici et ces capitalistes promettent leur appui. Le terrain, la construction, les meubles, etc, coûteront $445,000. L'édifice pourra recevoir 450 personnes.

—Un nommé Cigarts a assailli Constant Alt, au coin des rues Royale et St Philippe, et lui a porté un coup de couteau à la mâchoire. Alt a été transporté chez lui, No 308 de la rue de Chartres, où sa blessure, qui n'a aucune gravité, a été pansée. Cigarts a disparu.

—A la cour civile de district, la succession de Louis Loison; celle d'Amos Sanford Collins; celle de Jean Lestrade; celle de Rudolphe Neumann—sont ouvertes.

Mlle Hortense Béroud demande son émancipation.

M. A. E. Morales a cédé, hier, ses biens à ses créanciers; l'actif est de $6,696,80, le passif de $11,168,38.

— Hier, à midi moins un quart, Jeff. Peccora posait un chassis à la maison portant le No. 180 de la rue Orléans; un marteau dont il se servait, a glissé de sa main et lui est tombé sur la tête. La blessure n'a aucune gravité.

—Un des "cars" de la rue de l'Esplanade a déraillé, hier, à 3 heures de l'après-midi, au coin des rues Decatur et Dumaine. John Parker, conducteur du "car" No 151 de la ligne des Casernes, en essayant de remettre le véhicule sur la voie, a eu la main droite prise par un fer et le bout de trois doigts enlevés. Le pansement a été fait par le Dr Archinard à la pharmacie de M. Majeau, au coin des rues Bourbon et Dumaine.

—James Nelson, a informé, hier après-midi, la police, qu'au moment où il allait prendre le train de Louisville et Nashville, trois hommes se sont approchés de lui et ont demandé où il allait. Il leur a répondu qu'il se rendait à Chicago; l'un d'eux qui a dit se nommer Bird, lui a mis de force la main dans la poche et lui a enlevé un porte-monnaie contenant quatorze piastres, puis a disparu avec ses compagnons. D'après le signalement donné par Nelson, on les a arrêtés. A la station de police, ils ont dit s'appeler James M, Bird, John Kee et Geo. Bosse. Bird avait $11 50 dans les poches, Bosse $25 95 et deux paquets, dont un contenait $170 et l'autre des papiers sans valeur. Au-dessus était un billet de $5. Nelson est parti avant l'arrestation des hommes.

—Hier matin, H. Burns et Hy. J. Friederman, employés du "Western Union Télégraph Company" luttaient dans les bureaux de la compagnie. Burns avait un couteau à la main, il a blessé Friederman accidentellement à l'abdomen. Ce dernier a été transporté à l'hôpital. La blessure, est grave. Burns a été arrêté.

—James Kelly a été blessé accidentellement aux jambes à un mille des Fair Grounds, par Charles Harrison, [petit garçon,] qui, dans le moment, maniait un fusil. La blessure, qui n'a aucune gravité, a été pansée à l'hôpital.

· Sam Richardon, c, accusé de s'être évadé de la paroisse St Bernard, où il est prévenu d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a été écroué, hier, à la station centrale.

—Wm Finney et Tom Harney, accusés d'avoir fait un tapage infernal, au marché Claiborne, ont été arrêtés, hier soir, à onze heures moins un quart, et écroués à la station du premier "precinct."

Nous lisons, dans le *Courrier de San Francisco*, du 28 novembre, sous le titre de "une invention française":

Nous avons assisté hier à une séance où notre compatriote M. Léon Sirieix faisait opérer son modèle de signaux destiné à prévenir les collisions sur les voies de chemin de fer.

Ce système dont l'électricité est l'agent, FAIT FACE A TOUS LES CAS DE COLLISION, en prévenant les mécaniciens des locomotives du genre de danger qui menace leur train, quelle que soit la distance qui les sépare l'un de l'autre entre deux stations.

Il annonce aussi aux gares l'arrivée d'un train dès son départ de la dernière station, prévenant de cette façon l'expédition d'un autre train sur la même voie avant l'arrivée de celui qui est signalé. Par ce moyen, le chef de station peut avoir tout le temps nécessaire pour préparer au garage dans les stations encombrées.

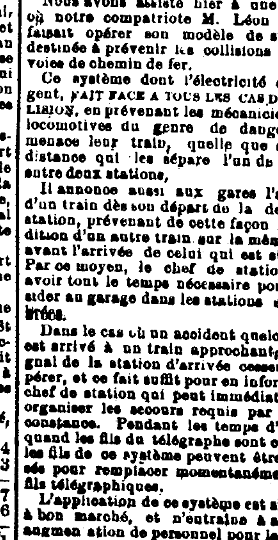
Dans le cas où un accident quelconque est arrivé à un train approchant, le signal de la station d'arrivée cessera d'opérer, et ce fait suffit pour en informer le chef de station qui peut immédiatement organiser les secours requis par la circonstance. Pendant les temps d'orage, quand les fils du télégraphe sont coupés, les fils de ce système peuvent être utilisés pour remplacer momentanément les fils télégraphiques.

L'application de ce système est simple, à bon marché, et n'entraîne à aucune augmentation de personnel pour les compagnies de chemin de fer; aussi nous ne doutons nullement que celles-ci ne s'en emparent sans délai et mettant un terme aux horreurs qui sont toujours les conséquences des collisions qui dorénavant ne seront plus excusables.

Nous lisons, dans la page d'annonces d'un journal :

"On demande une bonne sachant cuire et garder les enfants."

Aux îles Sandwich, il est probable que cette bonne ne resterait pas longtemps sans place.



Comme stimulant, le "Hostetter's Stomach Bitters" a reçu les témoignages les plus flatteurs de médecins éminents, et a, depuis longtemps, occupé le premier rang parmi les meilleurs remèdes. Ses vertus comme altérant pour l'estomac, le foie ou les intestins en désordre et comme un préventif de maladies des marais sont très connues.

A vendre par les droguistes et les marchands desquels on obtiendra en les leur demandant, des almanachs de Hostetter de 1884.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Activité en France.

Toulon, 5—Un télégramme de Paris ordonne que tous les transports en état de service soient dirigés sur les ports algériens, où ils embarqueront avec des provisions pour 70 jours et une grande quantité de munitions. La plus grande activité règne dans l'arsenal de Toulon.

Le Livre Jaune et le Tonquin.

Paris, 5—Le Livre Jaune relatif au Tonquin a été distribué aujourd'hui à la Chambre des Députés. Il contient le mémorandum chinois que le ministre Ferry a transmis, le 28 novembre, au Comité du Crédit du Tonquin.

Le marquis Tsing regrette que la France considère l'occupation de Sontay et de Bac Ninh comme indispensable au règlement de la question pendante. Il ne voit pas non plus pourquoi la France occuperait des points qu'elle croit être aux mains des Chinois.

Paris, 5—Le marquis Tseng commente la déclaration faite par M. Ferry à la Chambre des Députés le 31 octobre, que le gouvernement français ne croyait pas à une déclaration de guerre par la Chine; que la France n'avait aucune intention de ce genre; qu'elle désirait s'établir pacifiquement sur le Delta du fleuve rouge, en prenant possession de Sontay et de Bach-Ninh; que cela fait, nulle puissance ne pourrait la déloger de ces positions; que par la patience, le sang-froid et ses troupes elle serait parfaitement à l'abri de toute entreprise contre elle, et que par une politique prudente elle arriverait au règlement de l'affaire du Tonquin.

Le marquis fait remarquer que cette déclaration a produit une impression pénible au Tonquin. S'il s'agit de la possession du Tonquin, il est inutile de poursuivre les négociations, car il serait impossible au gouvernement chinois d'acquiescer à semblable possession.

Le 20 novembre, M. Ferry déclarait que les idées de la France ne s'étaient point modifiées depuis trois ans. Elle en est toujours à ces principes qui servirent de base au traité de 1874. Le gouvernement désire la consolidation du protectorat français, la navigation libre de la rivière Sang Koi et la pleine sécurité pour ses relations commerciales avec le Tonquin.

Le marquis de Tseng lui a renouvelé sa proposition de fixer une ligne de démarcation entre les armées cantonnées à Hanoi et à Sontay et sur les bords du fleuve rouge. M Ferry fait observer que le marquis Tseng déclarait le 1er août qu'il n'y avait point de troupes chinoises au Tonkin.

A cela M. Challemel-Lacour, alors ministre des affaires étrangères, réplique que si tel était le cas, il n'existait aucun danger de conflit. Si d'autre part, les forces chinoises s'approchaient des forteresses sur lesquelles les français marchaient elles courraient le risque d'être considérées comme les auxiliaires des Annamites.

Depuis lors, a ajouté M. Ferry, la situation n'a été changée ni par nos actes, ni par notre plan de campagne, et elle ne saurait être modifiée de notre fait. Ce n'est donc point sur la France que retomberait le danger d'un conflit.

Le meeting anarchiste.

Paris, 5—On a placardé un grand nombre d'affiches appelant les ouvriers au meeting anarchiste qui doit avoir lieu vendredi prochain.

Le marquis de Tseng et M. Ferry.

Paris, 5—La Liberté croit que les négociations de M. Ferry avec le marquis de Tseng visent à une conclusion sur la base de la formation d'une zône neutre entre la Chine et l'Annam.

Le même journal affirme que le comte Granville a informé le marquis de Tseng que si la Chine ne fait pas de concessions importantes, l'Angleterre laissera à la France pleine liberté d'action.

Chute du Cabinet de l'Elysée.

Paris, 5—Le bruit court que la chute du cabinet actuel est dans les événements à prévoir. On parle même déjà de la formation d'un Cabinet qui aurait pour chef M. Fallières ou M. Devès.

Le Message en Angleterre.

Londres, 5—Le Times pense que le message du président Arthur est quelque peu incolore. Il distingue une sorte de courtisannerie à l'adresse des votants irlandais aux Etats-Unis dans le langage du Président relativement à l'émigration des indigents.

En général la presse exprime son désappointement de ce que M. Arthur n'ait pas recommandé de faire des réductions sur le tarif au cours de cette session. Les journaux s'occupent tous de cette prospérité des Etats-Unis dont le message fait le tableau et prennent plaisir à en parler.

Le condamné O'Donnell.

Londres, 5—Le solliciteur d'O'Donnell essaie d'obtenir que les membres du jury signent un mémoire adressé au secrétaire de l'intérieur, lui demandant commutation de la sentence de mort d'O'Donnell.

Quelques membres du jury y consentent, mais on croit que la majorité refusera.

Expédition scientifique.

Londres, 5—Une expédition scientifique de la Société Géographique Royale est sur le point de se mettre en route pour aller explorer l'île de la Nouvelle Guinée. On demandera à lord Derby de prêter son appui à l'entreprise.

Autre brutalité de M. Manteuffel.

Metz, 5 déc—Le général Manteuffel, gouverneur de l'Alsace-Lorraine, a annulé la résolution de la Diète de la Haute Alsace qui autorise l'usage de la langue française dans les débats. Le gouverneur donne pour raison à son acte que la Diète a excédé ses pouvoirs.

Duel.

Berlin, 5 déc—Phillipe, éditeur du Wolks Zeitung et membre du Reichstag, a envoyé un cartel à Wagner, autre membre du Reichstag, à la suite de paroles offensantes prononcées par ce dernier à l'adresse de la presse libérale.

Le mouvement anti-sémitique

Berlin, 5 déc—Le comité suprême de l'Eglise a sommé le Dr Stoecher, Chapelain de la cour, de renoncer à l'agitation anti sémitique ou de donner sa démission.

Nouvel emprunt.

Berlin, 5 déc—Un nouvel emprunt de 28,387,000 de marcs, à un intérêt annuel de 4 0|0, a été autorisé.

L'officier anglais blessé.

Londres, 5—On rapporte que l'officier anglais blessé, dont nous avons parlé hier, et qui est actuellement à Boketr, n'est autre que le major Seckendorf, appartenant à l'armée de Hicks Pacha. C'est le même qui écrivit à un journal de Vienne une lettre dans laquelle il décrivait les souffrances du corps expéditionnaire au moment où allait s'engager la bataille avec El Mahdi.

Reprise de travail.

Windsor, Vt., 5—Jones, Samson & Co, propriétaires des Ascutney Mills, à Windsor, et dont la faillite, au mois d'août, s'élève à près d'un demi-million de piastres et avait forcé la suspension des travaux, viennent de faire un règlement avec leurs créanciers. En conséquence les moulins vont fonctionner à nouveau.

Mise en accusation.

Dublin, 5 déc — Aujourd'hui, à la cour d'Assises, le jury a décrété d'accusation Elliott, détenu sous la prévention de meurtre de Mme Smythe.

Le marquis de Lorne.

Birmingham, 5—Lord Lorne a fait ici une longue conférence sur le Canada, sa salubrité, son climat; les fièvres, trop communes aux Etats-Unis, n'existent point là, a-t-il dit.

Le Canada est, selon lui, un beau champ pour l'émigration. Il en a loué les progrès. Le peuple canadien est dévoué à la mère-patrie, il en est fier. Si tel n'était pas son sentiment, il aurait rejeté cette allégeance depuis longtemps.

Grand incendie.

Constantinople, 5—Le quartier Haskiori, habité par les Turcs et les Juifs, est en feu depuis ce matin. On compte déjà par centaines les maisons détruites.

Arrivée d'un prince prussien.

Havane, 5—Le prince Henri, de Prusse, est arrivé dimanche à Santiago de Cuba.

Le roi Cetewayo.

Londres, 5 déc—On rapporte que le roi Zoulou Cetewayo va être rétabli comme chef de sa tribu et que son domaine lui sera assuré par la protection directe des troupes anglaises.

Le Prince héritier allemand.

Madrid, 5—Le prince Frédéric-Guillaume et les membres de la famille royale d'Espagne ont assisté aujourd'hui à une revue de troupes de toutes armes, à Carabanchel. Dans la soirée le prince a été acclamé par des étudiants en grand nombre devant le Palais-Royal.

Nouvelle contredite.

Londres, 5—Une dépêche de Khartoum dément la nouvelle transmise par le consul autrichien qui portait qu'un tiers seulement de l'armée de Hicks Pacha avait été détruit dans la dernière bataille avec le Faux Prophète, et que les deux autres tiers de cette armée campaient à Rabeda. L'officier blessé dont il a été parlé dans les dépêches d'hier, est le major Seckendorf.

Avis aux étrangers.

Hong Kong, 5—L'amiral Peng Yu Lin, actuellement à Canton, a donné avis aux étrangers que la guerre avec la France est imminente, et qu'il masse toutes les forces de terre effectives; ainsi que toutes les forces navales disponibles pour la protection de la ville de Canton. L'amiral tient la France responsable de la guerre, et rappelle les puissances neutres au respect des stipulations des traités et du droit des gens.

Madagascar.

Durban, 5—Les dernières nouvelles de Madagascar démentent le rapport de la strangulation des envoyés malgaches. Ils ont été, au contraire, fêtés le 17 octobre. L'amiral Galiber, commandant français au Madagascar, a l'intention de se mettre en marche au mois de février ou de mars. De nombreuses maladies parmi les troupes françaises.

Fuite d'un président de banque.

Montréal, 5—Il est maintenant hors de doute que Thomas Craig, président et administrateur général du Exchange Bank est en fuite. La panique est sur le marché aux stocks. Le Montreal Bank est descendu à 170 et le Federal Bank à 123. Ces cotes se sont néanmoins améliorées à la clôture.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Chambre.

Washington, 5 déc—La Chambre s'est ajournée à demain sans qu'aucun débat de quelque importance ait eu lieu.

Avant l'ajournement, M. Jones avait présenté les résolutions d'usage, annonçant la mort de Thomas H. Herndon, de l'Alabama, et adressant à sa mémoire des éloges mérités.

Sénat.

Washington, 5 — L'honorable Hoar présente une résolution conjointe de la législature du Massachusetts s'opposant à ce que le gouvernement des Etats-Unis emploie les condamnés au pénitencier à des travaux publics.

L'hon. Blair offre des résolutions conjointes du New Hampshire s'opposant à ce qu'il soit fait de nouvelles concessions de terres aux railroads ou à ce qu'on en renouvelle les titres forfaits.

L'hon Butler, présente un bill rappelant les lois de revenu intérieur maintenant en existence et abolissant le bureau du Revenu Intérieur.

Washington, 5—Le Président a transmis au Sénat une liste de nominations faites pendant les vacances du Congrès; parmi celles-ci, la nomination de Walter A. Gresham, maître de poste général.

M. Sherman a présenté aujourd'hui au Sénat une pétition de J. W. Atles, homme de couleur, séparatiste de l'Arkansas, dans laquelle celui-ci déclare qu'on veut empêcher ceux de sa race d'user de leur droit de faire *entrer* en leurs noms des terres publiques. Il allègue des traitements cruels de la part des citoyens blancs de l'Arkansas et réclame protection.

M. Morgan présente une résolution dont l'objet est de créer des écoles militaires, à l'ouest du fleuve Mississipi, pour l'éducation des enfants indiens comme soldats. Une fois reconnus compétents, ils seraient admis dans l'armée régulière.

Le sénateur Cullom offre un bill à l'effet de réorganiser le pouvoir législatif dans le territoire de l'Utah. Ce pouvoir serait remis au gouverneur et à un conseil législatif composé de neuf membres, tous nommés par le Président.

Revenu Intérieur.

Washington, 5—Le sous commissaire du Bureau Intérieur dit que les taxes déjà perçues pour la présente année fiscale indiquent une proportion de cent vingt trois millions par an. Il estime que les perceptions pour cette année seront de cent trente millions.

Ports et rivières.

Washington, 5 déc—Le Président enverra aux Chambres des messages spéciaux sur les améliorations à faire au fleuve Mississipi, au canal Hennepin et autres travaux d'utilité publique. C'est pourquoi il n'a pas cru devoir traiter ce sujet dans son message annuel au Congrès.

Droits des femmes.

Ste-Catherine, Ont., 5—Le conseil du comté de Welland a résolu d'adresser à la législature de l'Ontario un mémoire lui demandant d'accorder le droit de suffrage aux femmes.

Suicide.

New York, 6 déc. — Howard B. Hinds, le plus jeune frère du détective Wm. Hinds qui, il y a quelques mois, se suicida, a essayé hier de se faire sauter la cervelle dans un café-concert, rue Houston. Les deux jeunes gens sont les neveux du commissaire de police Stephen B. French. La blessure de Howard Hinds paraît être mortelle.

Meurtre.

Memphis, 5 déc.—F. H. Campbell, agent du dépôt du Louisville & Nashville R. R., à Paris, Tennessee, a été tué d'un coup de pistolet Frank Williams. Ce meurtre a eu lieu lundi dernier. La querelle a eu pour origine le renvoi de Williams qui avait été commis de Campbell.

Vols organisés.

Chicago, 5—Charles Haley, autrefois employé comme chef des détectives du Northwestern Railroad, a été arrêté. On l'accuse d'avoir été longtemps de complicité avec des misérables qui séjournaient, pour ainsi dire, sur les chars dudit chemin, et y engageaient des parties de *monte* au moyen desquelles ils pillaient les passagers. On affirme que dans plus d'une occasion il a protégé ces bandits, et les a aidés à ce brigandage qui leur a valu des sommes d'argent considérables. On dit que Haley vaut de $40,000 à $50,000.

Tué par un officier de police.

Danville, Vie., 5—Green Miller a été tué d'un coup de pistolet, hier soir, par le policeman Williams. Miller battait sa femme et le policeman Kennedy étant accouru pour l'arrêter, Miller fit résistance et saisit Kennedy à la gorge et chercha à l'étrangler. Sur ces entrefaites Williams vint au secours de son camarade.

Alors Miller se retourna contre lui et le battit à plusieurs reprises. Puis le furieux se décida à se laisser conduire en prison par Kennedy, mais à la condition que Williams ne les accompagnât point. Bientôt s'étant aperçu que Williams les suivait, Miller s'élança sur lui et reçut de Williams une balle dont il mourra vraisemblablement.

Fièvre typhoïde.

New Haven, Conn, 5—La fièvre typhoïde et la fièvre paludéenne règnent parmi les élèves du Yale College; la faculté ne peut comprendre l'origine de ce mal. Tout l'établissement et les terrains sur lesquels il est bâti, sont en effet dans les meilleures conditions de salubrité. On a beaucoup exagéré la mortalité.

Deux élèves seulement ont succombé à la fièvre typhoïde; l'un de ceux-là l'avait contractée au dehors, pendant les vacances. Il y a actuellement un certain nombre d'élèves, plus ou moins malades de la fièvre paludéenne; mais on n'en conçoit pas de sérieuses alarmes. On pense qu'aux premiers froids l'état sanitaire de Yale College sera aussi satisfaisant que celui d'aucune autre institution comptant 1000 pensionnaires.

Législature de la Virginie.

Richmond, 5—La Législature s'est réunie aujourd'hui. Le gouverneur Cameron, dans son message, demande qu'une enquête soit faite sur les troubles qui ont éclaté à Danville, à la veille de la récente élection. Il importe que la vérité soit bien connue, bien établie à cet égard.

Brûlés vifs.

Augusta, Géo, 5—Trois petits enfants nègres, laissés chez eux par leurs parents qui étaient allés à l'église, ont péri dans un incendie qui s'est déclaré à leur résidence pendant l'absence du père et de la mère. Ce désastre a eu lieu dans le comté de Colombie.

Le sénateur Anthony.

New-York, 5 déc.—On pense que le sénateur Anthony pourra reprendre son siège sous peu de jours.

Marchés Etrangers.

Paris, 5, 5 p m—Rentes 77 fr. 37 1|2c.

Liverpool, 5 décembre, midi—Coton en demande modérée, qui est facilement appliquée. Ventes 10,000 balles, 1,000 pour l'exportation et la spéculation; middling uplands 5 15|16d, middling Orleans 6 1|16d; recettes 3500 balles, américaines 3450.

Futurs calmes. Uplands, Low Middling clause, livraison en décembre, 5 53|64d, décembre et janvier 5 54|64 à 5 53|64d, janvier et février 5 54|64 à 5 55|64d, février et mars 5 57|64 à 5 58|64d, mars et avril 5 61|64, 5 62|64 et 5 61|64d, avril et mai 6 1|64d, juin et juillet 6 8|64d.

Liverpool, 5, 3 p m—Coton sans changement. Ventes de coton américain 7100 balles.

Futurs—Livraison en décembre, décembre et janvier 5 54|64d, janvier et février 5 56|64d, février et mars 5 59|64d, mars et avril 5 52|64d.

Liverpool, 5, 4 p m—Futurs—Mai et juin 6 4|64d.

Londres, 5, 5 p m—Argent en lingots 50 3|4.

Londres, 5, 5 p m—Illinois Central 137 3|4; Pennsylvania Central 160 7|8; Erie 31 3|8; Consols 98 1|2; Reading 27 3|8.

Londres, 5—Le montant des lingots à la Banque d'Angleterre a augmenté de £9000.

Marchés américains.

New York, 5, midi.—Coton calme et facile. Ventes 103 balles, hier soir 46 balles. Ordinary 8 5|16, Good Ordinary 9 9|16, Strict Good Ordinary 9 15|16, Low Middling 10 3|16, Middling 10 9|16, Middling Orleans et Texas 10 13|16.

Futurs calmes, mais fermes. Ventes 44,000 balles. Livraison en décembre 10,54 à 10,55, janvier 10,61 à 10,62, février 10,76 à 10,77, mars 10,91 à 10,92, avril 11,05 à 11,06, mai 11,18 à 11,19, juin 11,30 à 11,37, juillet 11,43 à 11,44, août 11,52 à 11,53, sept 11,20 à 11,22, octobre 10,74 à 10,78.

New-York, 5. Coton facile. Futurs calmes mais fermes. Livraison en décembre 10,52, janvier 10,59, février 10,74, mars 11,89, avril 11,03, mai 11,16, juin 11,30, juillet 11,40, août 11,50, septembre 11,18.

Argent, stocks, etc.

New York, 5 déc.—Argent facile. 2 1|2 à 3. Prime mercantile paper 5 à 6 1|2. Lingots d'argent 110 3|8. Change sterling calme—long 4 82, à vue 4.84 1|2. Gouvernements forts. Bons d'Etat calmes. Railways fermes.

New York, 5, soir—Argent 2 à 2 1|2, Prime mercantile papier 5 à 6 1|2. Change sterling — banquiers faible — 4,81 3|4 pour long, 4,84 1|4 pour à vue.

PASSES.

Port Eads, 5, midi—Vent du sud est.

Arrivés: Steamship New York, capitaine Quick, de New York, à Morgan's La and T R and S Co.

Steamship français Nantes, capitaine Coup, en 20 jours du Havre, à Forstall, Clayton & Co.

Steamship S. J. Oteri, capitaine Pissati, d'Utilla, à S. Oteri.

Barque autrichienne Blandina, capt. P. Soich, 84 jours de Marseilles, au capitaine.

Barque italienne Nuova Chiarina, capitaine Ragione, 64 jours de Castel-a-Mare, au capitaine.

Barque E A. Allen, capitaine Farr, 25 jours de Boston, au capitaine.

Pas de départs.

Port Eads, 5, 6 p m—Vent du sud.

Pas d'arrivages.

Partis: steamships Hudson, pour New York, Leonora, pour Liverpool, et State of Alabama, pour Glasgow, via Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Pittsburg, 5—La rivière a baissé de 12 pieds—7 pieds 4 pouces dans le canal et 5 pieds 4 pouces aux chûtes. Temps clair et agréable. Partis: Iron Duke et barges pour Cairo, W P Thompson pour Natchez, John Gilbert pour la Tennessee River. Descendant: Carrier de St-Louis pour Cincinnati.

Evansville, 5.—La rivière baisse avec 18 pieds 3|10 de pouce d'après l'étiage. Temps clair et agréable. Thermomètre 58. Baromètre 29 1|4. Montant: le Charles Morgan à 1 heure hier matin. Arrivés: Jno S Hopkins de Golconda, Carrier et Caldwell de Paducah.

Caire, 5. Le fleuve a 26 pieds 2 pouces et baisse. Temps couvert et frais. Arrivé: Henry A Tyler, de Paducah à 1 a m.

Memphis, 5.—Le fleuve baisse. Temps couvert. Pas d'arrivages ni de départs.

Pittsburg, 5—La rivière a 2 pieds 3 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Cocobal critique devant quelques amis l'institution du nouvel ordre de décoration pour l'agriculture. — L'agriculture! fait-il d'un ton emphatique. Je ne comprends pas qu'on décore des agriculteurs! —Pourquoi donc?—Si encore on instituait un ordre pour l'industrie.... Ah! oui, je comprends. Parce que vous en seriez chevalier!"

PRIX DES BESTIAUX.

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—	
Smooth, fat par liv. gross	4¼ à 4½
Good fat par liv. gross	3½ à 4
Fair to common	3 à 3½
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC GRAS	
CATTLE—1re qualité, par tête	26 00 à 32 00
2me qualité, par tête	16 00 à 24 00
Vaches communes et vieilles	9 00 à 14 00
VEAUX—1re qualité, par tête	7 00 à 9 00
2me qualité, par tête	5 00 à 6 00
YEARLINGS 1re qualité par tête	9 00 à 11 00
2me qualité, par tête	7 00 à 9 00
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	5 à 6
Fair Ouach ta par liv. gross	4 à 5
MOUTONS—Good fat, par tête	2 50 à 3 00
Fair, par tête	2 00 à 2 50
Common, par tête	1 50 à 2 00
VACHES LAITIÈRES—1re qualité, par tête	75 00 à 100 00
2me qualité, par tête	50 00 à 60 00
3me qualité, par tête	35 00 à 45 00

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leur consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination

STEAMERS.

Alva Esp 1277 Longa pour Liverpool 28 1er dist, A K Miller &co

American Ang 1329 Wrake pour Liverpool 31 1er dist, A & G Forwood

Entrebire Ang 872 Wilson pour Londres Gretna, A K Miller &co

Clinton Am 1187 ——— Laid Up Alger, C A Whitney &co

Cella Ang, 1066 Smith pour le Havre 45 4e dist, Hall & Vaughan

Counseller Ang, 1456 Jackson pour Liverpool Pic Tier, Lucas E Moore &co

Discoverer Ang, 1455 Hugson pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore &co

Dupuy de Lome Fr. 3663 Dec [illegible] pour ——— 4 4e dist, Forstall Clayton &co

K D Sedbury Am, 200 Miles pour ——— 7 2e dist, E R Poole

Gussie Am, 998 Hill Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co

Haverton Aug, 1643 Wyndam pour Brême 40 4e dist, Forstall Clayton &co

Hutchinson Am, 910 Brown pour la Havane et la Floride, Alger, M L & T RR & SSco

Huntington Ang, 1464 Whitburn pour Brême 36 1er dist, Forstall Clayton &co

Inventor Ang, 1536 Reynolds pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore &co

Heredia C. c Einen, 290 Deane pour Port Limon 14 1er dist, C A Fish &co

Lucy P Miller Am, 410 Galt pour Belize 15 1er dist, Machecs Bros

Marco Aurelia Ang, 411 Morgan Laid Up Alger, E Pilsbury Sons

Marion Ang, 1356 Jeffreys pour ——— 3 1er dist, Thos J Irvine & c

Plainmeller Ang, 1196 Rowe pour Gênes 36 1er dist, Forstall Clayton &co

Riversdale Ang, 1311 Squance pour Sébastopol 31 1er dist, Koop Freitch &co

St. Mary Am, 1095 ——— pour ——— Alger, M L & T RR & SS co

Triano Esp, 1424 Ittuwieita pour Liverpool 1re rue, Hull & Vaughan

Timesh Ang, 914 Wilson pour le Havre 46 4e dist, A K Miller &co

W G Hewes Am, 675 Hill pour ——— Alger, M La & T RR & SS Co

NAVIRES

Charles Ang, 15 O Perry pour le Havre 46 4e dist, A K Miller &co

Citadel Ang, 1 [illegible] Hearp pour Liverpool 28 3e dist, DeWolf & Hammond

Dora Esp, 1118 Rodgelevich pour le Havre 25 2e dist, A A Cossulich

Friedrich All, 1383 Bruggerman pour Brême 28 3e dist, A K Miller &co

Fred B Taylor Ang, 1799 Tilley pour le Havre 46 rue, A K Miller &co

Gustaf Adolf Rus, 1192 Dahlberg pour le Havre 46 4e dist, Hall & Vaughan

Importer Ang, 1447 Smith pour le Havre 6e rue, DeWolf & Hammond

Lydia Skolfield Am, 1201 Miller pour le Havre 34 1er dist Silas Weeks &co

Scotia Am, 1113 Sprague pour le Havre 28 3e dist, A K Miller &co

Syakenea Rus, 1040 Kepplerus pour l'Espagne 8e rue, G Corral &co

Vancouver Ang, 1376 Allen pour le Havre 38 3e dist, A K Miller &co

BARQUES.

Agostino C Aut, ——— Pr muda pour ——— 2e dist, S A Cossulich

Alberto Aut, 511 Cragnea pour Trieste 37 2e dist, Forstall Clayton &co

Annot Lyle Ang, 1246 Miller pour Liverpool 4e rue, DeWolf & Hammond

Attivo Aut, 531 Cosovich pour Trieste 36 3e dist, Forstall, Clayton &co

Bertha All, 1165 Koster pour le Havre 38 3e dist, A K Miller &co

Domenico Lanata Ital, 539 Farina pour Gênes 36 3e dist, A K Miller &co

Drottning Sophia Suéd, 648 Svanson pour Malaga 1re rue, Ruddendorf &co

Dona Petronila Esp, 631 Gurordo pour Barcelone 3e rue, D Batjo &co

Elios Aut, 656 Ivancich pour Gênes 16 2e dist, S A Cossulich

Freihandel All, 733 Waechter pour le Havre 33 1er dist, E F Stockmeyer &co

Guiseppe Lana'a Ital, et 2 Predomo pour ——— Pic Tier, au capitaine

Guglielmo D Aut, 523 Francis pour Liverpool 35 3e dist, S A Cossulich

John Watt Am, 1104 Sweetser pour ——— 4e rue Silas Weeks &co

Louisiana Ital, 632 Podesta pour Gênes, 16 2e dist, A K Miller &co

Lincoln Aut, 793 Capponi pour le Havre 17 2e dist, S A Cossulich

Luigia Magdalena Ital, 551 Gaggero pour ——— 27 3e dist, S A Cossulich

Lady Russell Ang, 320 Laurenson pour le Havre, 4e dist, DeWolf & Hammond

Maria Stoneman Ang, 959 McLaren pour Liverpool, 26 1er dist, A K Miller &co

Margarita Aut, 687 Raguzin pour le Havre 34 3e dist, A K Miller &co

Roma Aut, 922 Gerolimich pour le Havre 18 2e dist, S A Cossulich &co

Sator Aut, 631 Minis pour ——— 25 3e dist, S A Cossulich

Scoti Dubrovacki Aut, 659 Suhor pour le Havre 34 3e dist, A K Miller &co

Unita Parenta Aut, 542 Suhor pour ——— 34 3e dist, au capitaine

BRICKS.

Onalaska Am, 452 Griggs pour Aspinwall 5e rue, Jos Kelley & Son

GOELETTES.

Anna L Mulford Am, 518 Thompson pour ——— 17 3e dist, E A Yorke

Charles S Davis Am, 509 Hand pour Baltimore Pic Tier, E A Yorke

Chas H Ha[illegible] Am, 452 Wildes pour Pensacola 27 1er dist, Woodward Wight &co

E L Cottingham Am, 496 Somers pour ——— 17 3e dist, Jos Kelley & Son

Hercules Mex, 135 Llorens pour ——— 27 3e dist, G Corral &co

John H Gould Am, 85 Tredup pour Aspinwall 15 1er dist, Jos Kelley & Son

John R Kraus Am, 652 Pitcher pour Providence, 10 1er dist, au capitaine

Maria Mex, 190 Puig pour Tabasco Pic Tier, Avendano Bros

Royalist Ang, 111 Nickerson pour ——— 36 3e dist E Pilsbury Sons

Robt Ruff Am, 306 Lee pour Morgan City 13 1er dist, Woodward Wigh &cot

Santo Oteri Am, 163 Mair pour ——— 14 1er dist S Oteri

Seguin Am, 165 Blaker pour ——— 26 3e dist, J J Fernandez & Bro

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 5 décembre 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$9,734,807 01	$992,255 55
Même temps la semaine dern	8,285,3.7 42	$41,614 94

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (toutes pièces) ——— pour de (un le dollar) —— 85c

Prix de l'argent en lingot à Londres ——— 50¼d

A la Nlle-Orléans ——— $1.10½

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	86 @	—
Pièces de 5 francs	40 @	—
Pièces de 20 francs	3.85 @	3.90
Souverains	4.75 @	4.85
Pièces de 10 thalers	7.50 @	—
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.55	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.40	
Or de l'Amérique du Sud	19.25 @	19.40
20 marcs prussiens	80c. par pes	
Or de la Californie	4.80 @	4.75
Or américain, poids léger	7 @ 8 0|0 esc	
Or américain mutilé	95 @ 99	
	5 p. 0|0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en bonne demande et le marché est ferme.

Prêts sur demande: aux banques 8 pour cent; en dehors des banques 8 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent de ——— A1 ——— 8 à ——

Prêts sur garanties collatérales ——— 8 pour cent

Hypothèque A1 ——— 8 à 10 "

CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94 à 94¼.

Le STERLING est faible.

a Connaissement de navire et A1 clear ——— 479 à 479¼

a Soixante de banques (sommes fortes) ——— 481¼

de (sommes faibles) ——— 482

a Soixante jours ——

LES FRANCS sont faibles.

a Francs de commerce ——— 5,26¼ à —

a Soixante de banques, nominales ——— 5.21¼

a Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible.

Traites de commerce à $1 50 d'esc.

Les Banques tirent des chèques nominaux au pair par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques :

	offre.	dem
U. S. 4 0|0 1st	122	—
do à Londres	123½	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS

Bureau à 10 A. M

La 7's 66¾ 67¼ Prime 88½ 89

Bureau à 12.

10 actions du Slaughter House Co	40
50 ......do.... A 90 et int	40
29 actions du Waterworks Co	53¼
50 ......do.... A 60 et int	53
85 actions du Crescent City R R Co	95
25 ......do.... V 60 et int	95
25 actions du St-Charles St. R. R. Co	84
10 actions du N. O. Ins. Co	62½
5,000 Louisiana 7s	67¼

La 7's 67¾ 67¼ Prime 88½ 88¾

Bureau à 2 P. M.

4,000 Bons à prime ——— 88¾

La 7's 67¾ 67¾ Prime 88½ 88¾

Bureau à 3:15 P. M.

La 7's 67¾ 67¾ Prime 88½ 88¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair.	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	134	138
Citizens	100	122	124½
Germania National	100	140	112
Germania Savings	100	113	113
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	124	—
Metro. Loan & Savings	100	106	—
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	60½	63½
State National	100	133	—
Union National	100	117	—
Compagnies d'assurances.			
[illegible]	100	117	—
Factors and Traders Ins	100	124½	—
Firemen's	50	88	91
Germania Insurance Co	100	120	—
Hibernia Insurance	100	—	124½
Home Ins	40	40¼	41½
Hope Insurance	100	107	111½
Lafayette	50	56	65
Merchants Mutual	100	115	—
Mechanics & Traders Ins	100	121½	—
N. Orleans Insurance As.	20	34½	37
New Orleans Ins Co	50	60¼	62½
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	131	139
Teutonia	100	—	131
Southern Insurance Co	100	102	105
Chemins de fer Urbains			
Carrollton	100	102½	103½
Crescent City	100	94¾	95
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	100½	101½
Orleans	100	46	—
St. Charles Street	50	66	66½
Actions Diverses			
Bienville Oil Works Co	100	60	—
C C Sugar Refinery	100	—	—
C. City Slaughter House	50	39	40
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	63	67
Louisiana Ice Manuf Co	50	30½	31½
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	76	84
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gas Light Company	100	85¼	86
N O Waterworks Co	100	52½	53
Phoenix Crescent Oil C	100	83	—
Sugar Shed Company	100	62	65
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	91	100
Nouveaux Bons d'Etat			
Louisiana Sevens		67½	67¾
Twos		—	—
Fours		—	—
Threes (Baby Bonds		62	64
Bons de Ville.	Offre	Demande	
Premiums		88¾	88¾
Issued 1875			
Premium drawn number		162	—
Privilèges sur bons à prime		—	—
Consolidated		102	102½
City Cons. Ex		102	102½
Extended do		98	99
City 6 0|0 certificates		97	98
City 6 0|0 Cts. for Cons Coup		98¾	100
Other City Bonds		—	—
Issued 1852			
Bons Divers.			
Canal & Claib. St rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		—	—
Jack. R. R. 1st mort		113½	—
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 3d mor.dbt B		—	—
Morgans LA T Is gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		86½	90
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		107½	108¾
St Charles St RR mortgage		—	—
N.O. Waterworks Co mort		103½	105
La Ice Mfr mort		104	106
Levee Steam Cotton Press Mt're		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882, Constitutional		98	99½
1883 Ordinary		92½	97½
Police Jts		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts		63½	64
Jan. 1879, In't, Cert		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 98 de 1880		54	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		25½	27
do prior to No 12		62	—
Unpaid city coupons		—	—
do Consolidated		—	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Consomme's Issue 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 7300 balles, comprenant 450 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ¼ à ½c plus bas que ce cotons blancs.

Délivré sur contrats 200 balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	nom	nom	nom
Ordinary	8¾	8¾	8¾ nom
Good Ordinary	9½	9½	9½ nom
Low Middling	9 13|16	9 13|16	9 15|16
Middling	10 3|16	10 3|16	10¼
Good Middling	10 7|16	10 7|16	10½
Middling Fair	10¾	10¾	10 11|16
Fair	11	11	11

FUTURS.

Calme et stable.

Décembre 10,19 à 10,20; janv. 10,30 à 10,31; février 10,46 à 10,47; mars 10,62 à 10,63; avril 10,77 à 10,78; mai 10,92 à 10,95; juin 11,07 à 11,08; juillet 11,21 à 11,22; août 11,31 à 11,35; septembre —— à 10,95.

Les ventes comprennent 28 300 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston à 10; à Mobile à 10; à Savannah à 9 15|16; à Charleston à 10 3|16; à Wilmington à 10 15|16; à Norfolk à 10; à Baltimore 10¼ à ¾; à New York 10 9|16; à Boston à 10¾, à Memphis à 9⅞ à Augusta à 9 11|16; à Philadelphie à 10¾; à Cincinnati à 10¼ et à St-Louis à 10.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Inactif et plus facile.

Cotes: ordinary 8 5|16; good ordinary 9 9|16; strict good ordinary 9 15|16; low middling 10 3|16; middling uplands 10 9|16; middling Orleans 10 13|16; middling Texas 10 13|16.

FUTURS.

Calme et stable.

Décembre 10,52 à 10,53; janv. 10,59 à 10,60; février 10,74 à 10,75; mars 10,89 à 10,90; avril 11,03 à 11,04; mai 11,16 à 11,17; juin 11,29 à 11,30; juillet 11,40 à 11,41; août 11,50 à 11,51; septembre 11,18 à 11,21; octobre 10,74 à 10,76; novembre 10,60 à 10,64.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 767,163 balles; même temps l'année dernière, 586,714 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 2,794,590 balles; même temps l'année dernière, 2,547,031 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 430,509 balles; même temps l'année dernière, 381,690 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 1,361,028 balles; même temps l'année dernière, 1,470,319 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 342,791 balles; même temps l'année dernière, 277,714 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 1,028,968 balles; même temps l'année dernière, 915,048 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL

SUR PLACE.

La demande est modérée et facilement approvisionnée.

Cotes—5 15|16d pour les middling upland et 6 1|16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

3 p m—Inactifs.

MARCHE DU HAVRE.

Lourd mais stable.

Cotes—73 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 73 fr. pour le Low Middling (sur mer).

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et à la Bourse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le marché au sucre est stable avec une bonne demande.

Le marché à la mélasse est plus facile pour les qualités supérieures; les autres qualités sont inactives et nominales.

Reçu aujourd'hui 1495 boucauts et 3100 barils de sucre et 4091 de mélasse.

SUCRE—

Inferior	3¾ @ 4¼
Common	4½ @ 5
Good common	5 @ 5¼
Fair	5¼ @
Good fair	5½ @
Fully fair	5½ @ 5¾
Prime	5¾ @
Strictly prime	5⅞ @
Choice	6 @
Seconds	5½ @ 6¼
Jaune clarifié	6¾ @ 7
Gray Clarified	6½ @ 6⅞
Off whites	7 @ 7¼
Choice whites	7¼ @
Standard whites	—
Granulated	7⅞ @ 8

MELASSE—

Choix	47 @ 48
Strictly prime	45 @ 46
Good prime	42 @ 44
Prime	39 @ 41
Fair	33 @ 38
Common	25 @ 30
Inferior	
Centrifugal	20 @ 35
Sirop	35 @ 40

Fermenting stock 3 à 5c plus bas.

CITY REFINERY SUGAR—Il y a une bonne demande.

Cut loaf 9 à 9¼c la livre; Crushed nominal; granulated 8¾ à 8⅞; powdered 8⅞ à 9; Standard A's 7¾ à 7⅞; Off A's 7½ à —— Confectioners' A's 7⅞; Seconds 6 à 6¾.

REFINERY MOLASSES —29c le gallon.

RIZ CLEAN—Le marché est calme avec une bonne demande.

Prix à la Bourse—CLEAN:

Choice	nominal
Prime	6 @ 6¼
Good	5¾ @ 5⅞
Fair	5 @ 5¼
Ordinary	4½ @ 4¾
Common	4¼ @ 4½
No 2	2¾ @

RIZ BRUT—Le marché est ferme. $3 50 à 4 75 le baril de 162 livres, selon la qualité.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme.

Fancy 5 25 à 5 50 le baril; choix 4 90 à 5 00; family —— à 2 35.

FARINE DE MAIS—2 37½ à 2 40.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $7 00 à 7 12½ la livre; extra fancy $6 00 à $6 25. Minnesota flour, bakers $5 90 à 6 00, patents $7 00 à 7 25.

GRAIN MEAL—3 65 à 3 75 pour le choix.

GRU FIN—Choice—$3 70 à $ 75; fair $3 50.

GRU—Nominal à 4 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 2 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 57 à —— le boisseau pour le blanc; 56 à —— pour le blanc mêlé; 58 à 60 pour le jaune et nom. pour le jaune mêlé.

AVOINE—De l'Ouest — 39 à 40; Texas Rust proof 45 à —; No 2 Texas 40 à 42, selon la qualité.

SON—87½ à 90

FOIN—Strictly Choix à $16 50 à 17 50; prime to strictly, prime à $15 00 à 16 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes.

MESS PORK — $12 50 pour le vieux et $13 37½ à 14 50 pour le nouveau.

VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules 6 short rib sides 7¾; long clear 7¼ à 7⅜.

BACON — Epaules 5⅞, short rib sides 8¼; long clear sides 8¼, short clear sides 8¾.

GRAISSE—En tierçons, refined 8¾ à 8½.

JAMBONS 14½ à 15.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles de cochon.

MISCELLANEOUS HOG PRODUCTS — Pig pork $12 00 le baril; $7 00 à 7 50 le demi baril. Rump pork $11 00 le baril, extra prime pork $11 00. Pigs feet $11 00 le baril. Tongues 7¼c.

BREAKFAST BACON —11 la livre.

BOEUFS—Choice family mess beef $14 00 à 14 50 le baril, $7 75 à 8 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 00 le baril, Fulton market $9 00 à 9 25 par demi-baril. Roll Beef $10 00 à —— le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime —— à 14¼; good —— à 14; fair —— à 13 ordinary —— à 11½c la livre; common —— à 11.

THE—Oolonge, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 65, Imperials, common à fair 20 à 24; fair à medium 30 à 60; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 50 fine à finest 35 à 65.

BEURRE — Western creamery, strictly fancy 45 fine 37 à 40, western creamery good to prime 33 à 34; western dairy choice 25 à ——, do prime 20 à 22, Western dairy good 15 à 16, common 10 à 11.

FROMAGE—New York cream, à 14 à ——, Young America 15 à 15½c, western full cream flats 10 à 11, choice Illinois part skims 8c, prime Illinois part skims 7, good 5½ à 6c.

SAVON—De la Louisiane—Maginnis—family 4 à 4¼ la livre, olive 5 à 5¼, dark mottle 4c; Keller à Magnolia 4 à 4½c; Eagle 3¾ à 3⅞; Olive 4¾ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5¾; Blue India 5¾ à 6; St Rollis, XXX German Olive 4¼ à 4¾c; Procter & Gamble Olive 5¼ à 5½c; German Olive 5 à ——, Family 4¼ à 4¾; miscellanées, Red Castile 7¼ à 8¼; White Castile 9¼ à 10¼.

SEL—City Coarse 75c; Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed $2 00; Rock Salt 1c la livre; pocket salt 1¼ à 2¼, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 14¼ à 15c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Oranges de la Lou $6 00 à 6 50 le bl. Pommes, choice to fancy $4 00 à 4 50, fair to good $2 à 3 00 le baril, Poires de la Californie $3 50 à 4 50 la bte, Pacanes louisianaises 5 à 14c la livre; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 9c la livre, celles de la Virginie 10½ à 11c. Pêches sèches de l'Ouest 8¼; Pommes sèches de l'Ouest, choice 8 à 8½c, fancy sliced de l'Est 9¼ à 10, évaporées 18.

ETRANGERS—Citrons Palerme $3 50 à 4 00 la boîte. Messine —— à ——; Raisins layer à $2 25 la boîte; en demi boîte $1 50, en quart de boîte 75c; Londres layer, $2 75, en demi-boîte $1 60, en quart de boîte 85, en quart dans $1 10, Sultana Raisins 11c la livre; Bananes $1 00 le régime; Figues-bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets $4 00 les barils $7. Dattes 7c la livre. Dattes persanes 11c la livre en boîte. Currants nouveaux 7½ à 7½c la livre. Figues sèches—layers 16c la livre, boîtes ovales 16c. Figues de Naples $4 25 la boîte. Prunes 7½c. la livre. Citrons 23c la livre. Chataignes italiennes —c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 14c la livre. Filberts à 15c. Noix anglaises 17½c; de françaises à 13c. Noix de Cocos à $45 00 le 1000, 5c pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 00 par ton. ex-levée, oil cake, $23 25 à 23 50 par long ton, pour le prime, farine de graine de coton 23 25 à 23 50 par long ton. ex-levée, huile de coton crue, 35 à 36c le gallon ex-levée; huile raffinée, old 40 à 43, cooking oil 46 à 50

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent—à 25c de plus par baril et ½ à ½c par livre en lots.]

POMMES DE TERRE—St-Louis et Louisville $1 75 à 1 80 le baril; in bulk 1 50 à 1 60. Ohio River 1 70 à 1 75 le baril.

OIGNONS—De l'Est et de l'Ouest 1 80 à 2 2¼.

AIL—Espagnol et Italien 60 à 76c le paquet.

CHOUX—Bulk Chicago $1 à 1c le 100.

CHOUCROUTE — De l'Ouest — St-Louis, et Chicago —— à 12 00 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums choice nouveau 6c la livre; prime de 5½ à 5¾, white kidney, il n'y en a pas; red choix 9½ à 10c, western white choice—il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; pois verts nouveaux 2¾ à 3.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 50 à —— la douz; poulets $2 00 à 3 50, canards $3 50 à 4; oies $5 à 6; dindes, grosses $15 à 18, jeunes $9 00 à 10 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 3 25; poulets $2 00 à 2 50; canards nom; oies $5 50 à 6 00, dindes $10 à 12.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 28 à —c, ceux de la Louisiane 34 à 35

SUIF—7½ à —c la livre pour celui de la ville à —à 6½ celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—23 à 24c la livre.

MIEL—Strained 50 à 80c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 15c la livre; Louisiane clear — à 20c; clear lake — à 22c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres 6½c; kips, 14 à 30 livres, 8½c; peaux de veau —— à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE — Green salted 6½ à 7c, dry flint 10 à 11; dry salted 9½ à 10 la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry 1⅞c off.

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 5 à 15c pièce; raccoons 5 à 15c; renard 10 à 0c; chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c; opossums 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 25 à 30c la livre; moutons 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c; crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 à 3½c la livre; grise 1 à 2c, noire 3 à 4½c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c la livre; de de vaches —à 1c

ARTICLES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 6¼ à 7¼c; Low leaf 7½ à 8; medium leaf 8½ à 9; good et fine leaf nom. Cuttings sorts — Lugs 8 à 11; leaf 12 à à 25.

Le stock en vente est faible.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound 35 à 40c; common 1 inch 4's et 5's, 35 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livres en trafancy 70 à $1 05.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, $ 25 à —— goudron $4 25 à 4 50 le baril. 2 50 à —— le demi-baril Résine—D et E $1 50, F et G $1 60, H $1 70, I $1 90, K $2 15, M $2 50, N $2 75. Essence de térébenthine 33½ à —; jobbing à 8 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1¾ livre, 10½c la yarde; 2 livres 11½c; 2¼ livres 12; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 35 net le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 50c le baril; boisseau, $5 00 anthracite $9 50 à 10 50 le ton; baril à 45c — le baril; steamer $4 50 la tonne; en gros $1 à 33c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril Helena coal pour familles 50c; Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $4 50 le ton; Helena coal do $4 50 le ton

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York. En gros par SMITH BROS & CO., SCHMIDT & ZIEGLER

21 oct—1an

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80 @ 125
Bons chevaux de trait	125 @ 160
Chevaux de selle et de voiture	175 @ 250
Mulets petits et communs	110 @ 145
Mulets, qualité moyenne	165 @ 200
Mulets pour rizières	145 @ 170
Mulets, première classe	200 @ 235
Forts mulets de ville	260 @ 270

NAVIGATION FLUVIALE,

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI 6 DECEMBRE 1883.

Greenville....J. M. WHITE. à 5 P M

Lafourche....ASSUMPTION. à 5 P M

Donaldsonville...BELLE OF THE COAST. 12

Bayou Lafourche..PHIL E CHAPPELL à 5 P M

Haut du fleuve....CENTRAL CITY à 10 A M

Haut du fleuve...MABEL COMEAUX. à 12 M

Port Eads....NEPTUNE. à 11 A M

Quarantaine....ALVIN. à 11 A M

Bas du fleuve....SILVERTHORN. à 11 A M

Cincinnati....GOLDEN RULE. à 5 P M

Shreveport....DANUBE. à 5 P M

VENDREDI 7 DECEMBRE 1883.

Bayou Sara....E. J. GAY. à 5 P M

Bayou Sara....FANCHON. à 5 P M

Grosse Tête....CLINTON. à 5 P M

Vicksburg....CITY OF YAZOO. à 5 P M

Laurel Valley....SILVER CITY. à 5 P M

Plaquemine....WHISPER. à 12 M

Quarantaine....ST. MARY. à 11 A M

Sara....DAISY. à 11 A M

Bas du fleuve....LURA. à 8 A M

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 5 DECEMBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Cella, Smith, Havre

Steamship (ang) Plainmeller, Rowe, Gênes

Barque (esp) Dona Petronila, Gurordo, Almeria

Steamship Lucy P Miller, Galt, Livingston via Port Cortez & Belize, Honduras

Barque (ang) Maria Stoneman, McLaren, Liverpool

Navire (ang) Fred B Taylor, Tilley, Havre

ARRIVES.

Barque (ital) Conquistatore, Allegro, Barcelone

Barque E A Allen, Farr, Boston

Steamship (brit) S J Oteri, Pissati, Utilla

Steamship New York, Quick, New York

Steamship (fran) Nantes, Coup, Havre

B rque (norv) Souvenir, Sorenson, Toulon

BATEAUX A VAPEUR.

Danube, Lewis, de Shreveport

Joe Webre, Hotard, de Bayou Terrebonne

U P Schenck, Carter, de Cincinnati

H J Dickey, Comeaux, de Laurel Valley

St Mary, Daunais, du bas du fleuve

J M White, Tobin, de Bayou Sara Landing

Au Mouvement Bassin

Alice, ——, de Hope Villa

MONTANT LE FLEUVE.

Barque (aut) Blandina P, Soich, Marseille

Barque (ital) Nuova Chiarina, Ragione, Castellamare

EXPORTATIONS

HAVRE—par steamship Cella 5503 balles coton, 672 sacs farine graine coton, 730 merrains, 222 sacs tourteaux

GENES—par steamship Plainmeller, 3546 balles coton, 2450 barils huile graine coton, 19 balles peaux, 16,440 merrains

ALMERIA—par barque Dona Petronila, 70,200 merrains

LIVERPOOL—par barque Maria Stoneman, 3155 balles coton, 1200 merrains

HAVRE—par navire Fred B Taylor, 6704 balles coton, 2400 merrains

IMPORTATIONS

NEW YORK—par steamship New York, Marchandises assorties

UTILLA—par goélette Santo Oteri 18,000 cocos, 1800 régimes bananes, 8000 figues bananes, 5000 oranges, S Oteri

UTILLA—par steamship S J Oteri, 9600 régimes bananes, 20,400 cocos, 10,000 figues bananes, S Oteri

Arrivages de Produits

HOPE VILLA — par steamer Alice 17 balles coton, 6 barils mélasse, 24 barils sirop

SHREVEPORT—par steamer Danube, 1272 balles coton, 1244 sacs graines coton

BAYOU TERREBONNE—par steamer Joe Webre, 351 barils sucre

CINCINNATI—par steamer U P Schenck, 10 boucts tabac, 1180 sacs tourteaux

LAUREL VALLEY—par steamer H J Dickey, 357 boucts sucre, 195 barils sucre, 706 barils mélasse, et divers

BAS DU FLEUVE — par steamer St Mary, 94 boucts sucre, 195 barils sucre, 138 barils riz, 304 barils mélasse

BARN'S LANDING—par steamer J M White, 3628 balles coton, 4551 sacs graines coton, 726 sacs coton en graine

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS R R AND STEAMSHIP COMPANY.... 293 balles coton, 166 sacs graines coton, 4 wagons graine coton, 4 wagons coton en graine, 581 sacs graines coton, 3 sacs coton, 505 boucts sucre, 25 barils sirop, 1898 barils sucre, 1724 barils mélasse, 4 demi barils mélasse, 2 demi barils sucre, 23 sacs riz brut, 125 sacs sel, 180 barils sel

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R ...1135 balles coton

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD....2265 balles coton et divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ...1486 balles coton

LISTE DE NAVIRES

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Louisiana, Gager..........parti 1 déc
Steamship Morgan City, Adams......parti 1 déc
Steamship New York, Quick..........parti 28 nov
Brick Helen M Rowley, Rowley, expédié 25 nov

BOSTON.

Goelette Ella M Watts, Gerry......expédié 28 nov
Barque E A Allen, Farr..............expédié 8 nov

BRISTOL

Barque Principe de Napoli, Costandi, ..parti 28 oct

PHILADELPHIE.

Steamship Guinnare, Snow..........parti 28 nov
Goelette Furman L Mulford ——......partie 15 nov

BOOTHBAY.

Goelette Nett's Rogers,—en chargement 20 nov

BREME.

Barque Winnepeg, Hughes..........partie 27 nov
Barque Auguste, Von Harten..........partie 16 nov

BORDEAUX.

Barque Alphonse et Marie No 2, Privat, ..partie 27 nov
Barque Lino, Ivancich..............partie 28 oct

BARCELONE

Steamship No folk, Woolston........parti 11 nov
Steamship Jose Baro, ——..............parti 15 nov
Navire Lizzie Moses, Cox............parti 30 oct
Navire Shelburne, Murphy............parti 7 nov
Barque Elles, Dahlstrom..............partie 7 nov

CORUNNA.

Steamship Mississippi, Wall..........parti 15 nov

GLASCOW.

Navire Lanarkshire, Birnier..........parti 29 oct

HAVRE.

Steamship Clapeyron, Ganelle..........parti 5 nov
Steamship Le Chatelier, Guillammo, parti 23 oct
Steamship Nantes, Coup..............parti 14 nov
Steamship Marseill e Ruellan........parti 25 oct
Navire McDougall, Davis..............parti 24 oct

LISBONNE.

Barque Emilia T, Radoncich..........parti 22 nov

LONDRES.

Steamship Ronan, Magnient..........parti 25 oct
Steamship Glenarchy, Gidye..........expédié 14 nov

LIVERPOOL

Steamship Mississippi, Wall..........parti 10 nov
Navire Armida, Cosulich..............parti 27 nov
Navire Lady Palmerston, Johnson, parti 28 nov
Navire Ryerson, Chawon..............parti 28 nov
Navire Peter Young Saunders........parti 27 nov
Navire Wm Law, Hilton..............parti 7 nov
Navire Nettie Murphy, Doty..........parti 1 nov
Barque Gesiteri Tarrabochia, Tarrabochia, en chargement 8 nov
Barque Mary Durkee, Newcomb........parti 21 oct

MARSEILLE.

Barque Giulio R, Romano, en chargement 3 nov
Brick Primo, Cañera..................partie 7 oct
Barque Blandina P, Soich..............partie 10 oct

NEWPORT.

Steamship Cairo, Polle[illegible] en chargement 8 nov

PENARTH.

Steamship Northern, Watson..........parti 23 nov

RIO DE JANEIRO.

Steamship Archimède, Davies........parti 20 nov
Navire Caledonia, Potter, en chargement 31 oct
Barque Kongsbyrd, Machaelsen, en chargement 31 oct
Barque Emmanuel Swedenborg, Andersen, parti 5 nov
Barque San Guiseppe, Esposito, partie 24 oct

VILLE DU CAP.

Barque Josip, Juncovich..............partie 15 oct
Barque Sansone, Campani..............partie 17 oct
Barque Vesuvio, Leogobardo..........partie 29 nov

WEST HARTLEPOOL.

Barque Dovati Dubrovacki, Jadich, parti 24